



FUEL

COD. **3870003/220**TYPE **FUEL**DATE **09.11.1998**PAGE **2/4**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
1	• 6279001	Pompa Bomba Pompe Pump		
2	6279002	Giunto Conexión Accouplement Joint		
3	• 6279003	Motore Motor Moteur Motor		
4	• 6279004	Bobina Bobina Bobine électrovanne Coil		
5	6279005	Raccordo Racorde Raccord Raccord	20-30 20-30 20-30 20-30	
6	6279006	Protezione Protección Protection Protection		
7	• 6279007	Apparecchiatura 535RSE/LD Caja de control 535RSE/LD Boîte de contrôle 535RSE/LD Control box 535RSE/LD		
8	6279008	Organo di tenuta Junta de sellado Organe d'étanchéité Pump seal		
9	6279009	Regolatore Regulador Regulateur Regolator		
10	• 6279010	Valvola Válvula		

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
		Vanne Needle valve		
11	6279011	Anello e filtro Filtro - junta de sellado Filtre - joint torique Filter O-ring		
12	6279012	Schermo Junta aislante Joint de bride Gasket		
13	6279013	Flangia Brida Bride de fixation Flange		
14	6279014	Testa di combustione Cabezal de combustion Tête de combustion Cup-shaped head		30-40 30-40 30-40 30-40
14 A	6279031	Testa di combustione Cabezal de combustión Tête de combustion Cup-shaped head		30DT 30DT 30DT 30DT
15	6279015	Testa di combustione Cabezal de combustion Tête de combustion Cup-shaped head		20 20 20 20
16	6279016	Fascetta Abrazadera Support électrodes Electrode bracket		
17	6279017	Portaspruzzo Portaboquilla Ligne gicleur Nozzle holder	20-30-30DT 20-30-30DT 20-30-30DT 20-30-30DT	
17 A	6279018	Portaspruzzo Portaboquilla Ligne gicleur Nozzle holder		40 40 40 40

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-442-631111 - Fax +39-442-631292

COD. **3870003/220**TYPE **FUEL**DATE **09.11.1998**PAGE **3/4**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
18	6279019	Collare	20-30-30DT	
		Collar	20-30-30DT	
		Collier	20-30-30DT	
		Coller	20-30-30DT	
18 A	6279020	Collare		40
		Collar		40
		Collier		40
		Coller		40
19	• 6279021	Gruppo riscaldatore	20-30	
		Grupo calentador	20-30	
		Groupe réchauffeur	20-30	
		Pre-heater assembly	20-30	
20	• 6279022	Cavi alta tensione		
		Cable de alte tensión		
		Cable haute tension		
		High voltage lead		
21	6279023	Gruppo serranda aria		
		Cierre de aire		
		Groupe volet air		
		Air damper assembly		
22	6279024	Girante		
		Ventilador		
		Ensemble turbine		
		Fan		
23	• 6279025	Fotoresistenza		
		Fotoresistencia		
		Cellule photoresistance		
		P.e. cell		
24	• 6279026	Condensatore 4 µF		
		Condensador 4 µF		
		Condensateur 4 µF		
		Capacitor 4 µF		
25	6279027	Collegamento	20-30-40	
		Cable electrico	20-30-40	
		Cable de tension	20-30-40	
		Lead	20-30-40	
25 A	6279032	Collegamento		30DT
		Cable electrico		30DT

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
26	6279028	Cable de tension		30DT
		Lead		30DT
		Tubo e raccordo	20-30-30DT	
		Tubo y racorde	20-30-30DT	
27	6279029	Tuyau départ fioul et raccord	20-30-30DT	
		Tube and raccord	20-30-30DT	
		Tubo		40
		Tubo		40
28	• 6279030	Tuyau départ fioul		40
		Tube		40
		Gruppo elettrodi		
		Grupo electrodo		
29	• 6279033	Groupe électrodes		
		Electrode assembly		
		Gruppo riscaldatore		30DT
		Grupo calentador		30DT
30	• 6276200	Groupe réchauffeur		30DT
		Pre-heater assembly		30DT
		Filtro gasolio		
		Filtro de gasoleo		
31	6120505	Filtre		
		Oil filter		
		Niplo 3/8"x3/8"		
		Racor 3/8" x 3/8"		
32	6017301	Nipple 3/8" x 3/8"		
		Nipple 3/8" x 3/8"		
		Flessibile con curva L=875		
		Conducto flexible		
32 A	6017302	Flexible		
		Flexible pipe		
		Flessibile con curva L=1375		30-40AQUA
		Conducto flexible		30-40AQUA
		Flexible		30-40AQUA
		Flexible pipe		30-40AQUA

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3870003/220**

TYPE **FUEL**

DATE **09.11.1998**

PAGE **4/4**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
Prodotti di Riferimento: Producto de referencia: Produits de référence: Products reference:									
6276100	Fuel 20	— 8094200		Solo 20					
6276101	Fuel 30	— 8094300		Solo 30					
		— 8093600		Aqua 30					
6276102	Fuel 40	— 8094400		Solo 40					
		— 8096400		Aqua 40					
6276103	Fuel 30 DT	— 8093800		Duetto 30					
Verificare la corrispondenza con la targhetta caldaia. Verificar la correspondencia con la tarijeta de la caldera. Vérifier la correspondance avec la plaque signalétique. Check the correspondence with the boiler data plate.									

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-442-631111 - Fax +39-442-631292